

# MKDS 10 HV/ 1-F-10,16 - Borne de placa de circuito impresso



1993763

<https://www.phoenixcontact.com/br/produtos/1993763>

Tenha em atenção que os dados exibidos neste documento PDF são gerados a partir de nosso catálogo online. Encontre os dados completos na documentação do usuário. Aplicam-se nossas Condições Gerais de Utilização para downloads.



Borne de placa de circuito impresso, corrente nominal: 76 A, tensão de teste (III/2): 1000 V, bitola nominal: 16 mm<sup>2</sup>, quantidade de potenciais: 1, número de linhas: 1, número de polos por linha: 1, família de artigos: MKDS 10 HV, passo: 10,16 mm, tipo de conexão: Conexão por rosqueamento com luva de tração, forma da cabeça do parafuso: L Ranhura longitudinal, montagem: Solda por onda, sentido de conexão condutor/platina: 0 °, cor: verde, Layout de pinos: Pinagem frontal linear, Comprimento de pino [P]: 5 mm, quantidade de pinos de solda por potencial: 2, tipo de embalagem: embalado em caixa de cartão

## Suas vantagens

- O conhecido princípio de conexão permite uma utilização em todo o mundo
- Aquecimento reduzido devido a uma força de contato elevada
- Permite a conexão de dois condutores
- Certificação 600 V UL irrestrita através de pinagem zigzag compacta
- A proteção de sub-conexão integrada evita erros de conexão do condutor sob a luva de tração

## Dados comerciais

|                                        |               |
|----------------------------------------|---------------|
| Código                                 | 1993763       |
| Unidades por embalagem                 | 50 Unidade    |
| Chave comercial                        | AANF          |
| Chave de produto                       | AANFFA        |
| GTIN                                   | 4046356037600 |
| Peso por unidade (inclusive embalagem) | 8,926 g       |
| Peso por unidade (exclusive embalagem) | 8,571 g       |
| País de origem                         | CN            |

# MKDS 10 HV/ 1-F-10,16 - Borne de placa de circuito impresso



1993763

<https://www.phoenixcontact.com/br/produtos/1993763>

## Dados técnicos

### Propriedades do artigo

|                                            |                                      |
|--------------------------------------------|--------------------------------------|
| Tipo de produto                            | Borne de placa de circuito impresso  |
| Família de produtos                        | MKDS 10 HV                           |
| Linha de produtos                          | COMBICON Terminals L                 |
| Formato                                    | Borne de circuito impresso alinhável |
| Número de pólos                            | 1                                    |
| Passo                                      | 10,16 mm                             |
| Número de conexões                         | 1                                    |
| Número de linhas                           | 1                                    |
| Quantidade de potenciais                   | 1                                    |
| Layout de pinos                            | Pinagem frontal linear               |
| Quantidade de pinos de solda por potencial | 2                                    |

### Características elétricas

#### Propriedades

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Corrente nominal $I_N$            | 76 A   |
| Tensão $U_N$                      | 1000 V |
| Tensão de dimensionamento (III/3) | 800 V  |
| Tensão de teste (III/3)           | 8 kV   |
| Tensão de teste (III / 2)         | 1000 V |
| Tensão de teste (III/2)           | 8 kV   |
| Tensão de dimensionamento (II/2)  | 1000 V |
| Tensão de teste (II/2)            | 8 kV   |

### Dados de conexão

#### Tecnologia de conexão

|                |                                      |
|----------------|--------------------------------------|
| Formato        | Borne de circuito impresso alinhável |
| Bitola nominal | 16 mm <sup>2</sup>                   |

#### Conexão de condutores

|                                                                            |                                             |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Tipo de conexão                                                            | Conexão por rosqueamento com luva de tração |
| Bitola do condutor, fixa                                                   | 0,5 mm <sup>2</sup> ... 16 mm <sup>2</sup>  |
| Bitola do condutor, flexível                                               | 0,5 mm <sup>2</sup> ... 16 mm <sup>2</sup>  |
| Bitola do condutor AWG                                                     | 20 ... 6                                    |
| Bitola do condutor flexível com terminal tubular sem capa isolante         | 0,5 mm <sup>2</sup> ... 16 mm <sup>2</sup>  |
| Bitola do condutor flexível com terminal tubular com capa isolante         | 0,5 mm <sup>2</sup> ... 16 mm <sup>2</sup>  |
| 2 condutores com o mesmo perfil, fixos                                     | 0,5 mm <sup>2</sup> ... 6 mm <sup>2</sup>   |
| 2 condutores com o mesmo perfil, flexíveis                                 | 0,5 mm <sup>2</sup> ... 6 mm <sup>2</sup>   |
| 2 condutores com a mesma bitola, flexíveis com AEH sem suporte de plástico | 0,5 mm <sup>2</sup> ... 4 mm <sup>2</sup>   |

# MKDS 10 HV/ 1-F-10,16 - Borne de placa de circuito impresso



1993763

<https://www.phoenixcontact.com/br/produtos/1993763>

|                                                                                          |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 2 condutores com a mesma bitola flexíveis com terminal tubular TWIN com luva de plástico | 0,5 mm² ... 6 mm²        |
| Comprimento de decapagem                                                                 | 10 mm                    |
| Forma de acionamento da cabeça do parafuso                                               | Ranhura longitudinal (L) |
| Torque de aperto                                                                         | 1,2 Nm ... 1,5 Nm        |

## Montagem

|                  |                        |
|------------------|------------------------|
| Tipo de montagem | Solda por onda         |
| Layout de pinos  | Pinagem frontal linear |

## Dados de material

### Dados de material - contato

|                                                                 |                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Nota                                                            | Conforme WEEE/RoHS, sem filamentos conforme IEC 60068-2-82/JEDEC JESD 201 |
| Material de contato                                             | Liga de Cu                                                                |
| Condições da superfície                                         | estanhado galvanicamente                                                  |
| Superfície metálica do ponto de prensagem (camada de cobertura) | Estanho (5 - 7 µm Sn)                                                     |
| Superfície metálica do ponto de prensagem (camada intermédia)   | Níquel (2 - 3 µm Ni)                                                      |
| Superfície metálica da área de solda (camada de cobertura)      | Estanho (5 - 7 µm Sn)                                                     |
| Superfície metálica da área de solda (camada intermédia)        | Níquel (2 - 3 µm Ni)                                                      |

### Dados de material - caixa

|                                                                            |              |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Cor (Caixa)                                                                | verde (6021) |
| Material isolante                                                          | PA           |
| Grupo de material isolante                                                 | I            |
| CTI conforme IEC 60112                                                     | 600          |
| Classe de inflamabilidade conforme UL 94                                   | V0           |
| Índice de inflamabilidade ao fio incandescente GWFI conforme EN 60695-2-12 | 850          |
| Temperatura de ignição ao fio incandescente GWIT conforme EN 60695-2-13    | 775          |
| Temperatura do ensaio de pressão esférica conforme EN 60695-10-2           | 125 °C       |

## Avisos

|                             |                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indicação sobre a aplicação | Para a conexão segura de condutores sempre deve ser respeitado um torque de aperto definido.<br>Os bornes precisam ser apoiados na conexão de condutores (montagem) (fixados com a mão, suporte na caixa). |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Medidas

# MKDS 10 HV/ 1-F-10,16 - Borne de placa de circuito impresso



1993763

<https://www.phoenixcontact.com/br/produtos/1993763>

|                                  |                                                                                    |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Desenho de medidas               |  |
| Passo                            | 10,16 mm                                                                           |
| Largura [w]                      | 10,16 mm                                                                           |
| Altura [h]                       | 35,8 mm                                                                            |
| Comprimento [l]                  | 18,7 mm                                                                            |
| Altura de montagem               | 30,8 mm                                                                            |
| Comprimento do pino de solda [P] | 5 mm                                                                               |
| Medidas do pino                  | 1 x 0,9 mm                                                                         |

## Design de placa de circuito impresso

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| Diâmetro do furo de sondagem | 1,5 mm |
|------------------------------|--------|

## Ensaio mecânicos

### Teste de danos dos condutores e afrouxamento

|                        |                                     |
|------------------------|-------------------------------------|
| Especificação de teste | DIN EN 60999-1 (VDE 0609-1):2000-12 |
| Resultado              | Aprovado no teste                   |

### Teste de tração

|                                                                                    |                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Especificação de teste                                                             | DIN EN 60999-1 (VDE 0609-1):2000-12     |
| Bitola de condutor/tipo de condutor/força de tração valor de referência/valor real | 0,5 mm <sup>2</sup> / rígido / > 20 N   |
|                                                                                    | 0,5 mm <sup>2</sup> / flexível / > 20 N |
|                                                                                    | 16 mm <sup>2</sup> / rígido / > 100 N   |
|                                                                                    | 16 mm <sup>2</sup> / flexível / > 100 N |

## Ensaio elétricos

### Teste de elevação de temperatura

|                                          |                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Especificação de teste                   | DIN EN IEC 60947-7-4 (VDE 0611-7-4):2019-10                                                                                                             |
| Demanda Teste de elevação de temperatura | A soma da temperatura ambiente e do aquecimento dos bornes de conexão da placa de circuito impresso não pode ultrapassar a temperatura limite superior. |

### Resistência de corrente de curto prazo

|                        |                                             |
|------------------------|---------------------------------------------|
| Especificação de teste | DIN EN IEC 60947-7-4 (VDE 0611-7-4):2019-10 |
|------------------------|---------------------------------------------|

### Resistência de isolamento

|                                               |                          |
|-----------------------------------------------|--------------------------|
| Especificação de teste                        | DIN EN 60512-3-1:2003-01 |
| Resistência de isolamento de polos adjacentes | > 5 MΩ                   |

### Distâncias de isolamento e fuga |

|                            |                                       |
|----------------------------|---------------------------------------|
| Especificação de teste     | DIN EN 60947-1 (VDE 0660-100):2015-09 |
| Grupo de material isolante | I                                     |

# MKDS 10 HV/ 1-F-10,16 - Borne de placa de circuito impresso



1993763

<https://www.phoenixcontact.com/br/produtos/1993763>

|                                                                     |         |
|---------------------------------------------------------------------|---------|
| Resistência à corrente de fuga (DIN EN 60112 (VDE 0303-11))         | CTI 600 |
| Tensão de isolamento nominal (III/3)                                | 800 V   |
| Tensão de impulso nominal (III/3)                                   | 8 kV    |
| valor mínimo da distância de isolamento - campo heterogêneo (III/3) | 8 mm    |
| valor mínimo da distância de fuga (III/3)                           | 10 mm   |
| Tensão de isolamento nominal (III/2)                                | 1000 V  |
| Tensão de impulso nominal (III/2)                                   | 8 kV    |
| valor mínimo da distância de isolamento - campo heterogêneo (III/2) | 8 mm    |
| valor mínimo da distância de fuga (III/2)                           | 8 mm    |
| Tensão de isolamento nominal (II/2)                                 | 1000 V  |
| Tensão de impulso nominal (II/2)                                    | 8 kV    |
| valor mínimo da distância de isolamento - campo heterogêneo (II/2)  | 8 mm    |
| valor mínimo da distância de fuga (II/2)                            | 10 mm   |

## Condições ambientais e de vida útil operacional

### Teste de vibração

|                           |                                         |
|---------------------------|-----------------------------------------|
| Especificação de teste    | DIN EN 60068-2-6 (VDE 0468-2-6):2008-10 |
| Frequência                | 10 - 150 - 10 Hz                        |
| Velocidade Sweep          | 1 oitava/min                            |
| Amplitude                 | 0,35 mm (10 Hz ... 60,1 Hz)             |
| Aceleração                | 5g (60,1 Hz ... 150 Hz)                 |
| Duração do teste por eixo | 2,5 h                                   |
| Sentidos de teste         | Eixo X, Y e Z                           |

### Teste de fio incandescente

|                        |                                           |
|------------------------|-------------------------------------------|
| Especificação de teste | DIN EN 60695-2-10 (VDE 0471-2-10):2014-04 |
| Temperatura            | 850 °C                                    |
| Período de exposição   | 5 s                                       |

### Envelhecimento

|                        |                                             |
|------------------------|---------------------------------------------|
| Especificação de teste | DIN EN IEC 60947-7-4 (VDE 0611-7-4):2019-10 |
|------------------------|---------------------------------------------|

### Condições ambientais

|                                                   |                                                                                                         |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperatura ambiente (operação)                   | -40 °C ... 105 °C (Dependendo da curva de capacidade de condução de corrente/curva de redução de carga) |
| Temperatura ambiente (armazenamento/transporte)   | -40 °C ... 70 °C                                                                                        |
| Umidade relativa do ar (armazenamento/transporte) | 30 % ... 70 %                                                                                           |
| Temperatura ambiente (montagem)                   | -5 °C ... 100 °C                                                                                        |

## Especificações de embalagem

|                   |                             |
|-------------------|-----------------------------|
| Tipo de embalagem | embalado em caixa de cartão |
|-------------------|-----------------------------|

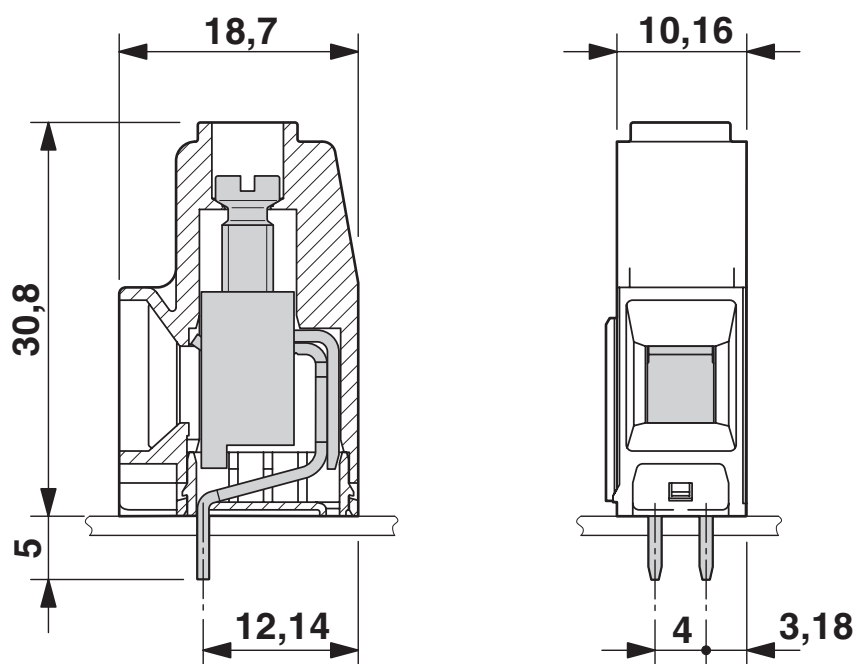
# MKDS 10 HV/ 1-F-10,16 - Borne de placa de circuito impresso

1993763

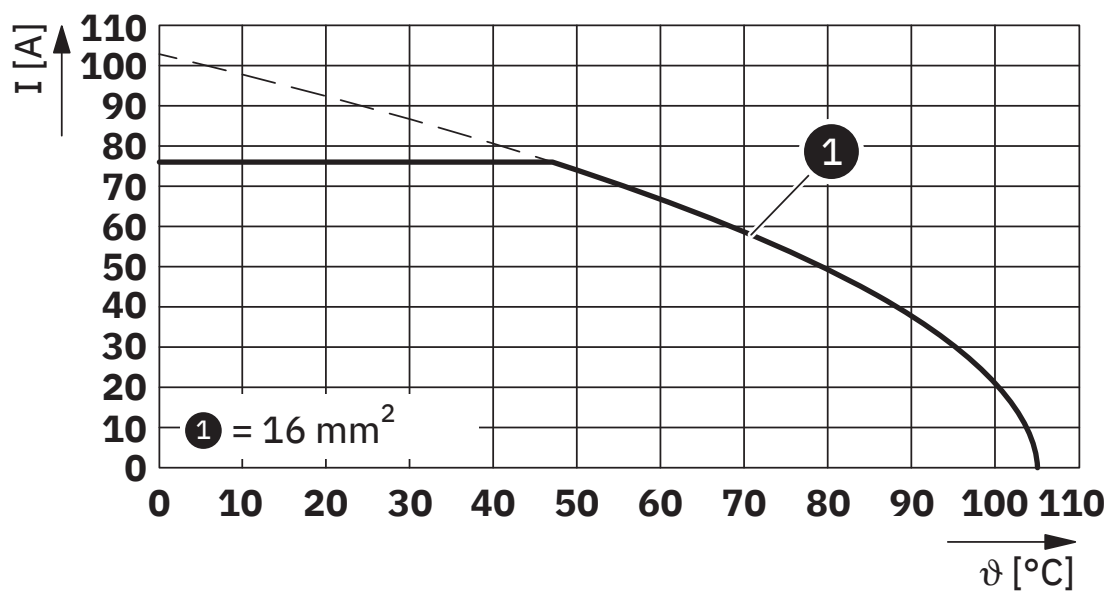
<https://www.phoenixcontact.com/br/produtos/1993763>

## Desenhos

Desenho de medidas



Diagrama



Tipo: MKDS 10 HV/...-ZB-10,16

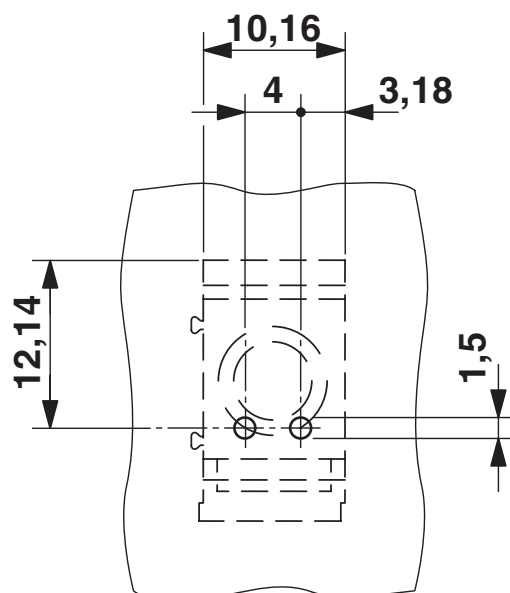
# MKDS 10 HV/ 1-F-10,16 - Borne de placa de circuito impresso



1993763

<https://www.phoenixcontact.com/br/produtos/1993763>

Esquema de pinagem/Geometria de pino de solda



# MKDS 10 HV/ 1-F-10,16 - Borne de placa de circuito impresso



1993763

<https://www.phoenixcontact.com/br/produtos/1993763>

## Certificações

To download certificates, visit the product detail page: <https://www.phoenixcontact.com/br/produtos/1993763>

|  <b>cULus Recognized</b><br>ID de certificação: E60425-19770427 |                      |                        |            |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------|------------|----------------------|
|                                                                                                                                                  | Tensão nominal $U_N$ | Corrente nominal $I_N$ | Bitola AWG | Bitola $\text{mm}^2$ |
| B                                                                                                                                                | 300 V                | 60 A                   | 20 - 6     | -                    |
| C                                                                                                                                                | 150 V                | 60 A                   | 20 - 6     | -                    |
| D                                                                                                                                                | 300 V                | 10 A                   | 20 - 6     | -                    |

|  <b>Autorização de símbolos VDE</b><br>ID de certificação: 40055535 |                      |                        |            |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------|------------|----------------------|
|                                                                                                                                                      | Tensão nominal $U_N$ | Corrente nominal $I_N$ | Bitola AWG | Bitola $\text{mm}^2$ |
| keine                                                                                                                                                | 1000 V               | 76 A                   | -          | 0,2 - 16             |



# MKDS 10 HV/ 1-F-10,16 - Borne de placa de circuito impresso



1993763

<https://www.phoenixcontact.com/br/produtos/1993763>

## Classificações

### ECLASS

|             |          |
|-------------|----------|
| ECLASS-13.0 | 27460101 |
| ECLASS-15.0 | 27460101 |

### ETIM

|          |          |
|----------|----------|
| ETIM 9.0 | EC002643 |
|----------|----------|

### UNSPSC

|             |          |
|-------------|----------|
| UNSPSC 21.0 | 39121400 |
|-------------|----------|

# MKDS 10 HV/ 1-F-10,16 - Borne de placa de circuito impresso



1993763

<https://www.phoenixcontact.com/br/produtos/1993763>

## Environmental product compliance

### EU RoHS

|                                              |                            |
|----------------------------------------------|----------------------------|
| Cumpra os requisitos segundo a diretiva RoHS | Sim, Sem regras de exceção |
|----------------------------------------------|----------------------------|

### China RoHS

|                                        |                                                      |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Environment friendly use period (EFUP) | EFUP-E                                               |
|                                        | Nenhuma substância perigosa acima dos valores-limite |

### EU REACH SVHC

|                                                         |                                                                  |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Nota sobre as substâncias candidatas do REACH (n.º CAS) | Nenhuma substância com uma concentração em massa superior a 0,1% |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|

Phoenix Contact 2025 © - Todos os direitos reservados  
<https://www.phoenixcontact.com>

PHOENIX CONTACT Ind. Com. Ltda.  
Av. das Nações Unidas, 11.541, 19º andar - Brooklin Paulista  
CEP:04578-000 - São Paulo/SP - Brasil  
(11) 3871-6400  
[vendas@phoenixcontact.com.br](mailto:vendas@phoenixcontact.com.br)